

**GEMEINDE RATSCHINGS**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM
UHR
08.07.2026

SEDUTA DEL
ORE
18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/membri	Beauftragung/carica:	E.A./A.G.	U.A./A.I.
Sebastian Helfer	Bürgermeister/Sindaco		
Thomas Strickner	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco		
Matthias Braunhofer	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		
Sonja Ainhauser	Gemeindereferentin/Assessora		
Christian Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale
Brigitte Preyer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr
Sebastian Helfer

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Jahresplan der Kassaflüsse
Aktualisierung 2. Trimester**

**2026: Piano annuale dei flussi di cassa per l'anno
2026: aggiornamento 2° trimestre**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt:

dass der Gemeinderat mit Ratsbeschluss Nr. 47 vom 22.12.2025 das einheitliche Strategiedokument (DUP) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028, genehmigt hat;

dass der Gemeinderat mit Ratsbeschluss Nr. 48 vom 22.12.2025 den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028, genehmigt hat;

dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 722 vom 29.12.2025 der Arbeitsplan (analytischer Haushaltsvoranschlag) für die Finanzjahre 2026 – 2028 genehmigt wurde;

Mit Art. 6, Absätze 1 und 2, des GD Nr. 155 vom 19/10/2024 wurde für alle Gemeinden und anderen öffentlichen Verwaltungen die Verpflichtung eingeführt, erstmals ab dem Jahr 2025 einen Jahresplan der Kassaflüsse zu genehmigen, mit dem Ziel, die Zahlungsfristen der öffentlichen Verwaltungen zu verkürzen.

Der Jahresplan der Kassaflüsse ist der zeitliche Ablaufplan aller Einhebungen und Zahlungen im Jahr 2026. Dieser Plan wird trimestral mit Beschluss des Gemeindeausschusses aktualisiert.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 85 vom 04.02.2026 wurde der Jahresplan der Kassaflüsse für das Jahr 2026 genehmigt;

Nach Einsichtnahme in die ajournierte Aufstellung des Jahresplanes der Kassaflüsse für das Jahr 2026 gemäß Artikel 6, Absatz 1 und 2 des Gesetzesdekretes vom 19-10-2024 Nr. 155/2024 für das 2. Trimester 2026, der mit den Ansätzen der Kassa 2026 und den endgültigen Zahlen zum 30.06.2026 übereinstimmt und in den Neuberechnungen des Voranschlages für die folgenden 2 Trimester des laufenden Geschäftsjahres;

Der Jahresplan der Kassaflüsse wird trimestral dem Rechnungsprüfer für die notwendigen Überprüfungen übermittle.

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011, das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016, in den geltenden Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028, sowie in den Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Nach Einsichtnahme in die Satzung dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 abgegebenen Gutachten:

Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben am 08.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (CQh4KvyaRJdnq6v/so3YRa7jqSHY0dNVgfJLd220rWY=)

Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben am 08.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (OhxLYdgSdQIsBYQVYyLS/fKe/jvvXPmncEnEfdEzp2s=)

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso:

che il consiglio comunale con delibera n. 47 del 22/12/2025 ha approvato il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

che il consiglio comunale con delibera n. 48 del 22/12/2025 ha approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028;

che con delibera di giunta n. 722 del 29/12/2025 . è stato approvato il piano operativo (bilancio di previsione analitico) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

Con l'art. 6, commi 1 e 2, del DL 19/10/24, n. 155 è stato introdotto l'obbligo per tutti i comuni e le altre pubbliche amministrazioni di approvare il piano annuale dei flussi di cassa a partire dall'anno 2025, con la finalità di rafforzare le misure di riduzione dei tempi di pagamento della pubbliche amministrazioni.

Il piano annuale dei flussi di cassa è un cronoprogramma delle riscossioni e dei pagamenti nell'anno 2026. Il Piano è aggiornato trimestralmente con delibera della giunta comunale.

Con delibera della giunta comunale n. 85 del 04.02.2026 è stato approvato il piano annuale dei flussi di cassa per l'anno 2026;

Visto il prospetto di aggiornamento al secondo trimestre 2026 del "Piano annuale dei flussi di cassa per l'anno 2026, ai sensi dell'art. 6, comma 1 del D.L. n. 155/2024" coerente con gli stanziamenti di cassa dell'anno 2026 e contenente i dati consuntivi al 30.06.2026 e la riparametrazione delle previsioni per i successivi due trimestri del presente esercizio finanziario;

Il piano annuale dei flussi di cassa è trasmesso trimestralmente al revisore dei conti per le verifiche di sua competenza.

Visti il Decreto Legislativo n. 118/2011, la L.P. n. 25 del 12/12/2016, il vigente bilancio di previsione 2026 – 2028 nonché il testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

Visto lo Statuto di questo Comune;

Visto il regolamento sulla contabilità;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018:

parere tecnico amministrativo Positivo espresso il 08.07.2026, impronta digitale del parere (CQh4KvyaRJdnq6v/so3YRa7jqSHY0dNVgfJLd220rWY=)

parere contabile Positivo espresso il 08.07.2026, impronta digitale del parere (OhxLYdgSdQIsBYQVYyLS/fKe/jvvXPmncEnEfdEzp2s=)

BESCHLIESST

einstimmig mittels Handerheben:

1. Die Aktualisierung des 2. Trimesters des Jahresplanes der Kassaflüsse 2026 wird gemäß unterstehendem Dokument genehmigt.
2. Folgende Unterlage bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlicher Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses.
 - a) Jahresplan der Kassaflüsse – Aktualisierung 2. Trimester 2026
3. Die Unterlagen werden dem Rechnungsprüfer übermittelt.
4. Mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.

Innerhalb der Veröffentlichungspflicht kann jeder Bürger gegen sämtliche Beschlüsse beim Gemeindevorstand Einwände vorbringen gemäß Artikel 183 Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. In base al documento sottostante viene approvato l'aggiornamento del 2° trimestre del piano annuale del flusso di cassa 2026.
2. Il seguente documento, anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente delibera e viene approvato:
 - a) Piano annuale dei flussi di cassa – aggiornamento 2° trimestre 2026
3. I documenti vengono inoltrati al revisori dei conti.
4. Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.

Entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni ai sensi dell'articolo 183 comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con Legge Regionale 03/05/2018, n. 2. Entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Sebastian Helfer

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA
Brigitte Preyer

(in digitaler Form unterzeichnet - firmato tramite firma digitale)